

**Zeitschrift:** AlpTransit in Ticino  
**Herausgeber:** AlpTransit San Gottardo SA  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Santa Barbara : santa protettrice dei minatori  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-419123>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Santa Barbara

## Santa protettrice dei minatori

Ogni anno il 4 dicembre i minatori ringraziano la loro patrona Santa Barbara perché veglia su di loro. In questa giornata di festa per gli addetti ai lavori viene celebrata una messa.

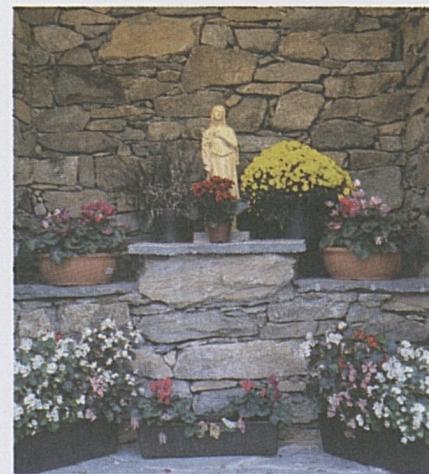


costruzione, intuì che la figlia poteva esser diventata cristiana. La madre di Barbara aveva già abbracciato segretamente la religione cristiana, e rivelò il suo segreto alla figlia. Questa, dopo aver sentito alcune delle preghiere, percepì Gesù all'interno del suo cuore e diventò così cristiana. Il padre decise allora di ucciderla. Come per miracolo si aprì una roccia all'interno della sua prigione e Barbara vi trovò rifugio. Più tardi, invece, venne tradita da un pastore e condannata alla decapitazione. Secondo la leggenda, Dioscuro procedette all'esecuzione, ma subito dopo venne ucciso da un fulmine, che fu interpretato come punizione divina. Era il 4 dicembre dell'anno 306.

Santa Barbara nacque nel III secolo d.C. in Asia Minore, in quella che è l'attuale Izmit, porto della Turchia, a quei tempi Nicomedia. La leggenda narra che suo padre Dioscuro, di religione pagana, l'abbia rinchiusa in una torre per proteggerla dai suoi pretendenti. Inoltre, per evitare che utilizzasse le terme pubbliche, gliene fece costruire di private. Barbara, vedendo che nel progetto vi erano solamente due finestre, ordinò ai costruttori di aggiungerne una terza, con l'intenzione di richiamare il concetto di Trinità. Quando il padre vide la modifica alla

I minatori la scelsero come protettrice poiché la roccia le offrì un riparo. È tradizione, sia nelle miniere che negli scavi di galleria, mettere una statuetta raffigurante Santa Barbara dentro uno scrigno; essa protegge i minatori dalle possibili disgrazie che potrebbero succedere in sotterraneo. Inoltre è anche patrona dei vigili del fuoco, marinai, artiglieri, architetti, muratori, ecc.

Nelle gallerie di base del San Gottardo e del Ceneri si trovano diverse statue di Santa Barbara, sia all'interno della galleria che davanti ai portali e accessi alle gallerie. Ogni 4 dicembre viene celebrata Santa Barbara con una messa (se possibile in sotterraneo). Gli operai non lavorano e possono dedicarsi durante tutta la giornata alla festa organizzata in onore della loro patrona.



Sopra: cappella Santa Barbara di Sigirino.  
Sotto: messa di Santa Barbara a Faido.

